

CLAUD

2013



- elementi sfoderabili anche componibili
- struttura in legno di iroko trattato o lacca opaca goffrata a poro aperto
- staffe in metallo per fissaggio degli elementi
- cuscini in poliuretano e fibra poliestere
- top per lettino fisso (no relax) con poggiatesta in fiberball
- appoggiareni per poltroncina - optional - in fiberball

evitare l'esposizione delle imbottiture agli agenti atmosferici non essendo idrorepellenti

sotto fodere idrorepellenti per cuscini in tessuto tecnico termosaldato: a richiesta

- free-standing and modular units with removable cover
- wooden structure in treated iroko wood or in embossed with open pore matt lacquered wood
- metal brackets for units joining
- cushions in polyurethane and polyester fiber
- top for lounge bed (not relax version) with headrest in fiberball
- lumbar cushion for small armchair - optional - in fiberball

padding are not waterproof: avoid exposure to weather

surcharge for cushions water-proof interliner in technical fabric with thermo-sealed seams: ask for an estimate

- Abziehbare Elemente, selbständig und modular
- Gestell aus behandeltes Iroko oder Lack matt gaufriert offenporig
- Metall Verbindungsstücke zur Befestigung der Elemente
- Kissen aus PU-Schäumen und Polyesterfaser
- Aufrollbarer Topper für feste Liege (nicht Relax Ausführung) mit Rolle aus Fiberball
- Nierenkissen - Extra - aus Fiberball

Da die Polsterungen nicht Wasser abstoßend sind, sollen die nicht im Außen behalten werden

Kissen mit wasserdichtem Futter aus technischem Textilien thermogeschweißt: Angebot nach Anfrage

- éléments déhoussables et modulables
- structure en bois iroko traité ou laque mate gaufrée à pores ouverts
- plaques en métal pour fixation des éléments
- coussin en polyuréthane et fibre polyester
- topper pour lounge bed fixe (pas version relax) avec appui-tête en fiberball
- coussins cale-reins - optionnel - en fiberball

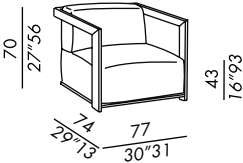
eviter l'exposition des rembourrages aux agents atmosphériques car ils ne sont pas hydrofuges

sous housses hydrofuges pour coussins, en tissu technique thermo-soudé: sur devis

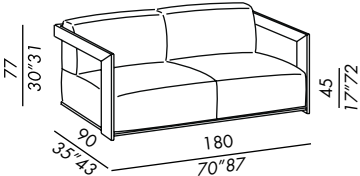
- elementos también modulares desenfundables
- estructura en madera de iroko tratado o laca mate gofrada con poros abiertos
- soportes en metal para unir los elementos
- cojines en poliuretano y fibra poliéster
- top acolchado para tumbona fija (no relax) con reposacabeza en fiberball
- riñonera - optional - en fiberball

evitar la exposición de los rellenos a los agentes atmosféricos ya que no son hidrófugos

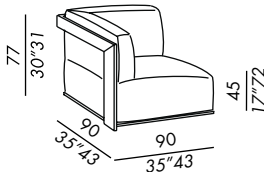
funda farro impermeable para almohadas en tejido técnico termosoldado: pedir presupuesto



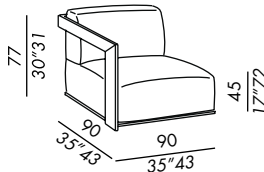
poltroncina / small armchair



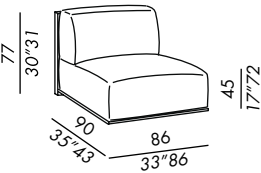
sofa



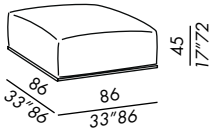
angolo / corner



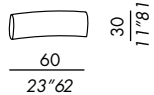
terminale / end unit



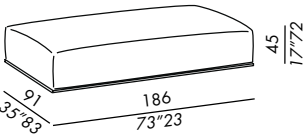
elemento / unit



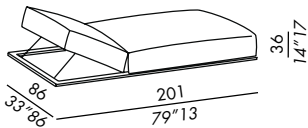
pouf



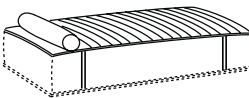
appoggiareni / lumbar cushion



lettino / lounge bed



lettino relax / relax lounge bed



topper con appoggiatesta / topper with bolster

water proof cover
cappe prolettive realizzate con tessuto tecnico, su misura per ogni prodotto, sono totalmente impermeabili e consentono di proteggere i mobili dagli agenti atmosferici
covers are custom made for each product in a waterproof fabric, protecting items from weather
Die Bezüge schützen die Möbel, sind aus technischem Stoff nach Produktmaß und Wasser abstoßend.
réalisées en tissu technique sur mesure pour chaque produit, ils sont complètement imperméable et permettent de protéger les meubles contre les agents atmosphériques
realizadas con tejido técnico, de medida para cada producto, son completamente impermeables y permiten de proteger los muebles contra los agentes atmosféricos